

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

20 APRIL 1978

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de naam
van de gemeente Glabbeek-Zuurbemde

(Ingediend door de heer Henckens)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Door het koninklijk besluit van 17 september 1975, bekrachtigd bij de wet van 30 december 1975, werden de gemeenten Kapellen, Bunsbeek, Attenrode-Wever en Glabbeek-Zuurbemde samengevoegd; deze fusiegemeente kreeg de naam Glabbeek-Zuurbemde.

De vroegere gemeente Glabbeek-Zuurbemde bestond uit twee wel onderscheiden gemeenschappen, gehuchten of parochies. Toen had deze samengestelde naam wellicht nog enige betekenis.

Reeds voor de fusie echter was deze samengestelde naam grotelijks in onbruik geraakt en in de streek sprak men steeds over Glabbeek en niet meer over Glabbeek-Zuurbemde. Omwille van het feit dat deze samengestelde naam na de fusie nog meer zijn betekenis heeft verloren en reeds lang in onbruik is geraakt, heeft de nieuwe gemeenteraad op 17 januari 1977 — dus onmiddellijk na de fusie —, met eenparigheid van stemmen beslist de overheid te vragen de naam van « Glabbeek-Zuurbemde » te vervangen door de naam « Glabbeek ».

De beslissing van de gemeenteraad verwijst eveneens naar het feit dat de oude naam reeds lang in onbruik is en dat vele officiële en andere formulieren niet geschikt zijn voor de vermelding van een dergelijk lange gemeentenaam.

Onder alle oogpunten komt dit voorstel dus tegemoet aan de wensen van de ganse bevolking. Het houdt bovendien een vereenvoudiging in en bekrachtigt het reeds lang bestaande taalgebruik.

J. HENCKENS

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

20 AVRIL 1978

PROPOSITION DE LOI

modifiant le nom de la commune
de Glabbeek-Zuurbemde

(Déposée par M. Henckens)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les communes de Kapellen, Bunsbeek, Attenrode-Wever et Glabbeek-Zuurbemde ont été fusionnées par l'arrêté royal du 17 septembre 1975, ratifié par la loi du 30 décembre 1975; la nouvelle commune issue de la fusion a reçu le nom de Glabbeek-Zuurbemde.

Ce nom composé avait sans doute encore quelque sens à l'époque où l'ancienne commune de Glabbeek-Zuurbemde était composée de deux communautés, hameaux ou paroisses bien distincts.

Néanmoins, dès avant la fusion, ce nom composé était dans une large mesure tombé en désuétude, les habitants de la région utilisant toujours le nom de Glabbeek et non plus celui de Glabbeek-Zuurbemde. Etant donné que ce nom composé a encore perdu plus de signification après la fusion et qu'il est depuis longtemps inusité, c'est à l'unanimité que le nouveau conseil communal a décidé le 17 janvier 1977 — c'est-à-dire immédiatement après la fusion — de demander aux autorités de remplacer le nom de « Glabbeek-Zuurbemde » par celui de « Glabbeek ».

La décision du conseil communal se réfère également au fait que l'ancien nom est depuis longtemps tombé en désuétude et que de nombreux formulaires officiels et autres ne sont pas conçus pour un nom de commune aussi long.

La présente proposition est donc conforme à tous points de vue aux vœux de toute la population. De surcroît, elle prévoit une simplification et consacre un usage linguistique déjà ancien.

WETSVOORSTEL

Enig artikel

In artikel 91 van het koninklijk besluit van 17 september 1975, houdende samenvoeging van gemeenten en wijziging van hun grenzen, bekrachtigd bij de wet van 30 december 1975, wordt de naam « Glabbeek-Zuurbemde » vervangen door de naam « Glabbeek ».

13 april 1978.

J. HENCKENS
G. SPROCKEELS
L. TOBBACK

PROPOSITION DE LOI

Article unique

A l'article 91 de l'arrêté royal du 17 septembre 1975 portant fusion de communes et modification de leurs limites, ratifié par la loi du 30 décembre 1975, le nom de « Glabbeek-Zuurbemde » est remplacé par celui de « Glabbeek ».

13 avril 1978.